

# **DAS CHORWERK**

herausgegeben von Friedrich Blume

Heft 36

# **DER 116. PSÄLM**

in Kompositionen zu 5 Stimmen

von

**JOHANN HERMANN SCHEIN / CHRISTOPH DEMANTIIUS**

herausgegeben von Adam Adrio

**M O S E L E R V E R L A G W O L F E N B Ü T T E L**

## Vorwort

Die Werke dieses Heftes entstammen der berühmten Sammlung von Kompositionen des 116. Psalms „Angst der Hellen und Friede der Seelen“ (Exemplar der Berliner Staatsbibliothek), die der „Fürstl. Sächs. Amptschösser zu Jehna und Burgaw“ Burkhard Großmann im Jahre 1623 in Jena aus der Feder von 16 verschiedenen Meistern veröffentlichen konnte. Die Beiträge von Heinrich Schütz<sup>1)</sup> und Michael Praetorius<sup>2)</sup> haben bereits ihren Weg in praktische Neuauflagen gefunden. Der besondere Anlaß dieser Sammlung und der allgemeine künstlerische Zug der Zeit mögen die beteiligten Komponisten zu ganz besonderen Leistungen angeregt haben, wovon auch die hier vereinigten Meister Schein und Demantius keine Ausnahme machen.

Die Komposition des Leipziger Thomaskantors Johann Hermann Schein (1586–1630) steht fraglos auf gleicher Höhe mit derjenigen von Heinrich Schütz. Gegenüber dessen 6-teiliger Anlage bietet Schein eine Durchkomposition, die in äußerst knappen musikalischen Formulierungen, den Psalmversen nachgehend, von Einfall zu Einfall schreitet und in einer Reihe von Höhepunkten, von einer intensiv-akkordischen Einleitung und einem virtuos bewegten Allelujaschluß formal umschlossen, den Text mit Leidenschaft darbietet und seinen Inhalt mit persönlichem Nachdruck musikalisch offenbart. Es hieße den ganzen Psalm zitieren, wollte man auf prägnante Einzelzüge der stets sprachgezeugten Erfindung hinweisen. Vielleicht aber darf mit einem Wort der häufig recht realistischen Textbehandlung gedacht werden, in der Schein gelegentlich zu madrigalesken Bildern von genialischer Kühnheit greift (vgl. z. B. „Tränen“, Takt 55; 56).

Höchst barock in seiner ganzen Empfindung ist das 4-teilige Werk des Freiburger Kantors Christoph Demantius (1567–1643), der den erregenden seelischen Gehalten seines textlichen Vorwurfs in einer merkwürdig konsequenten Verwendung hoher Stimm-lagen gerecht wird. (Aus diesem Grunde wurde das Stück auch in der originalen Lage mitgeteilt, in der Praxis wird man mit Rücksicht auf alle Stimmgattungen wohl 1–2 Töne tiefer intonieren müssen.) Sehr ähnlich Schütz scheint des Demantius monodisches Ausdrucksvermögen dem weitschwingenden Atem der älteren a cappella-Motette verschmolzen. Und so gibt sich diese Komposition, ähnlich manchen Motetten der „Geistlichen Chormusik“ von Heinrich Schütz, in einer Art retrospektiver Haltung von reifster Klassizität, innerhalb welcher der Meister dennoch mit stets überzeugenden Mitteln den Text zu interpretieren vermag, wenn auch nicht in der italianisierenden Affektgeladenheit, wie der jüngere Meister des „Israelsbrunnleins“ Johann Hermann Schein es vermochte.

Berlin, im Juli 1935

Adam Adrio.

<sup>1)</sup> Bärenreiter-Verlag, Kassel.

<sup>2)</sup> B. Schott's Söhne, Mainz.

## Berichtigungen.

In Nr. I lautet der Alt, Takt 14–16, im Original fehlerhaft so:

Strik - - - ke des To - des hat - ten mich um=

In Nr. I, Takt 139 originales Wiederholungszeichen. Ein entsprechendes Anfangszeichen für die Wiederholung fehlt; es wurde vor Takt 101 hinzugefügt.

In Nr. II, erster Teil, wurden folgende Druckfehler berichtigt:  
Takt 26, 1. Sopran, 4. Note a' für or. g'; Takt 30, 1. Sopran, 1. Note f' für or. fis'.

In Nr. II, zweiter Teil, Takt 36 ist die Diskantnote im Original eine ganze Note. Sie wurde mit Rücksicht auf das c des Tenors in eine halbe Note geändert.

In Nr. II, vierter Teil, Takt 11 sind die Oktavparallelen so original, wohl beabsichtigtes Ausdrucksmittel.

## Akzidentien.

Alle Vorzeichen des Originals wurden beibehalten; hinzugefügte Vorzeichen stehen über den Noten.

## Inhalt.

	Seite
I. Johann Hermann Schein, Der 116. Psalm (5 stg.) . . . . .	4
II. Christoph Demantius, Der 116. Psalm (5 stg.) . . . . .	14

# I Der 116. Psalm

Johann Hermann Schein

5

Das ist mir lieb, daß der Herr mei - ne Stim-me und mein Fle - hen,  
 Das ist mir lieb, daß der Herr mei - ne Stim-me und mein Fle - hen,  
 Das ist mir lieb, daß der Herr mei - ne Stim-me und mein Fle - hen,  
 Das ist mir lieb, daß der Herr mei - ne Stim-me und mein Fle - hen,  
 Das ist mir lieb, daß der Herr mei - ne Stim-me und mein Fle - hen,

und mein Fle - hen, und mein Fle - - hen hö - ret. Daß er sein Ohr  
 und mein Fle - hen, und mein Fle - - hen hö - ret. Daß er sein Ohr  
 und mein Fle - hen, und mein Fle - - hen hö - ret. Daß er sein Ohr  
 und mein Fle - hen, und mein Fle - - hen hö - ret. Daß er sein Ohr  
 und mein Fle - hen, und mein Fle - - hen hö - ret. Daß er sein Ohr

10

zu mir nei - get. Dar - um will ich mein Leben lang ihn an - ru - fen, dar - um will  
 zu mir nei - get. Dar - um will ich mein Leben lang ihn an - ru - fen, dar - um will  
 zu mir nei - get. Dar - um will ich mein Le - ben lang ihn an - ru - fen, dar - um will ich mein  
 zu mir nei - get. Dar - um will ich mein Le - ben lang ihn an - ru - fen, dar - um will ich mein  
 zu mir nei - get. Dar - um will ich mein Le - ben lang ihn an - ru - fen, dar - um will ich mein

15

ich mein Leben lang ihn an-ru - fen. Strik - - ke des To - des hat-ten mich  
 ich mein Leben lang ihn an-ru - fen. Strik - - ke des To - des hat - ten  
 Le - ben lang ihn an-ru - fen. Strik - - ke des To - des hat - ten mich um -  
 Le - ben lang ihn an-ru - fen. Strik - ke des To -  
 Le - ben lang ihn an-ru - fen. Strik - ke des To - des hat - ten

un - fan - gen, hat ten mich um-fan - gen.  
 mich um - fan - gen, hat - ten mich um-fan-gen.  
 fan - - gen, und Angst der Höl-len hatten mich trof-fen, und Angst der Höl-len  
 - - des hat-ten mich um-fan - gen, der Höl-len hatten mich trof-fen, und Angst der Höl-len  
 mich um - fan - gen, und Angst der Höl - - len hat - ten mich

20

hat ten mich trof - - fen. Ich kam in Jam - - mer und Not. A - ber ich rief  
 hat-ten mich trof - - fen. Ich kam in Jammer, ich kam in Jammer und Not. A - ber ich rief an,  
 trof - - fen. Ich kam in Jam - mer und Not. A - ber ich rief an,

an, a-ber ich rief an den Na - men des Her - ren, a - ber ich rief  
 a - ber ich rief an den Na - - mendes Her - ren, a - ber ich rief an,  
 an, a - ber ich rief an den Na - men des Her - ren, a - ber ich rief  
 a - ber ich rief an den Na - men des Her - ren, a - ber ich rief an, a - ber ich rief  
 a - ber ich rief an den Na - men des Her - ren, a - ber ich rief an,

25

an, a-ber ich rief an den Na - men des Her-ren: O Herr, o Herr, o Herr, er-ret-te

30

Herr, er-ret-te mei - ne See - - le, er-ret-te mei-ne See - - er-ret-te mei - - ne See - - mei - ne See - - le, er-ret-te mei-ne See - - Herr, er-ret-te mei - ne See - - le, er-ret-te mei - ne See - - mei - ne See - le, er-ret-te mei - ne See - -

le, er-ret-te mei - ne See - le, er-ret-te mei - ne See - le, er-ret-te le, er-ret-te mei - ne See - le, er-ret-te mei - ne See - le, er-ret-te le, o Herr, o Herr, le, o Herr,

35

er-ret-te mei - ne See - le, er-ret-te mei-ne See - le, er-ret-te mei - - - - ne mei - ne See - le, er-ret-te mei - ne See - le, er-ret-te mei - - - - ne See - le, er-ret-te mei - - - - ne o Herr, er-ret-te Herr, o Herr, er - ret - te o Herr, er-ret-te mei - ne

- ne See - le. und ge-recht, und un-ser Gott ist barm - her -  
 See - le. und ge-recht, und un-ser Gott ist barm - her -  
 mei-ne See - le. Der Herr ist gnä-dig und ge-recht, und un-ser Gott ist barm - her -  
 mei-ne See - le. Der Herr ist gnä-dig und ge-recht, und un-ser Gott ist barmher -  
 See - le. Der Herr ist gnä-dig und ge-recht, und un-ser Gott ist barm - her -

40  
 zig. Der Herr be-hü - tet die Ein-fäl - ti - gen.  
 zig. Der Herr be-hü - tet die Ein-fäl - ti - gen.  
 zig. Wenn ich un-ter-lie - ge, wenn ich un-ter-lie - ge,  
 zig. Wenn ich un-ter-lie - ge, wenn ich un-ter-  
 zig. Der Herr be-hü - tet die Ein-fäl - ti - gen. Wenn ich un-ter - lie - ge, wenn ich un-ter-

wenn ich un-ter-lie-ge, so hilft er mir. Sei nun wie-der zu-frie - den, mei - ne  
 lie - ge, so hilft er mir. Sei nun wie-der zu-frie - den, mei - ne  
 lie - ge, so hilft er mir. Sei nun wie-der zu-frie - den, mei - ne  
 lie - ge, so hilft er mir. Sei nun wie-der zu-frie - den, mei - ne

45  
 See - le, denn der Herr tut dir Guts, denn der Herr,  
 See - le, denn der Herr tut dir  
 See - le, denn der Herr tut dir Guts,  
 See - le, meine See-le, denn der Herr tut dir  
 See - le, denn der Herr tut dir Guts,

50

denn der Herr tut dir Guts. Denn du hast meine Seele aus dem To - de, aus dem  
 Guts, tut dir Guts. Denn du hast meine Seele aus dem  
 denn der Herr tut dir Guts. Denn du hast meine Seele aus dem  
 Guts, der Herr tut dir Guts. Denn du hast meine Seele aus dem To -

55

- de ge-ris-sen, mein Au-ge von den Trä -  
 To - de ge - ris-sen, mein Au-ge von den Trä -  
 To - de ge - ris-sen, mein Au-ge von den Trä -  
 - de ge-ris-sen, mein Au-ge von den Trä -  
 To - de ge - ris-sen, mein Au-ge von den Trä -

nen. meinen Fuß, meinen Fuß, meinen Fuß vom Gle -  
 nen, meinen Fuß, meinen Fuß vom Gle -  
 nen, meinen Fuß, meinen Fuß, meinen Fuß vom Gle -  
 nen, meinen Fuß, meinen Fuß vom Gle - ten, vom Gle -

60

ten. Ich will wandeln für dem Herrn, ich will wandeln für dem Herrn im Lan-de  
 ten.  
 ten. Ich will wandeln für dem Herrn, ich will wandeln für dem Herrn,  
 ten.  
 ten. Ich will wandeln für dem Herrn, ich will wandeln für dem Herrn, im Lan-de



der Le-ben - di - gen. Ich wer - de a -  
 Ich gläu - be, dar - um re - de ich.  
 im Lan - de der Le - ben - di - gen. Ich wer - de a -  
 Ich gläu - be, dar - um re - de ich.  
 Lan - de der Le - ben - di - gen. Ich gläu - be, dar - um re - de ich. Ich wer - de a -

- ber sehr ge - plagt. Ich sprach in meinem Za - gen: Al - le Mens - chen sind Lü - ge - ner,  
 Ich sprach in meinem Za - gen: Al - le Men - schen sind Lü - ge - ner,  
 - ber sehr ge - plagt. Al - le Men - schen sind  
 Al - le  
 ber sehr ge - plagt. Ich sprach in meinem Za - gen: Al - le Men - - - schen

sind Lü - ge - ner. Wie soll ich dem Herrn ver - gel - ten al - le sei - ne Wohl -  
 sind Lü - ge - ner. Wie soll ich dem Herrn ver - gel - ten al - le sei - ne Wohl -  
 Lü - ge - ner. Wie soll ich dem Herrn ver - gel - ten al - le sei - - ne Wohl -  
 Men - schen sind Lü - ge - ner. Wie soll ich dem Herrn ver - gel - ten al - le sei - ne Wohl -  
 sind Lü - ge - ner. Wie soll ich dem Herrn ver - gel - ten al - le sei - ne Wohl -

tat, die er mir tut? Ich will den heil - - sa - men Kelch neh - men  
 tat, die er mir tut? Ich will den heil - - sa - men Kelch neh - men und des Her - ren  
 tat, die er mir tut? Ich will den heil - - sa - men Kelch neh - - men  
 tat, die er mir tut? Ich will den heil - - sa - men Kelch neh - - men  
 tat, die er mir tut? Ich will den heil - - sa - men Kelch neh - men und des Her - ren

und des Her-ren Na - men pre - di - gen. Ich will mei - ne Ge - lüb - de dem Her - ren be -  
 Na - - - men pre - di - gen. Ich will mei - ne Ge - lüb - de dem Her - ren be -  
 und des Her-ren Na - men pre - di - gen. Ich will mei - ne Ge - lüb - de dem Her - ren be -  
 und des Her-ren Na - men pre - di - gen. Ich will mei - ne Ge - lüb - de dem Her - ren be -  
 Na - - - men pre - di - gen. Ich will mei - ne Ge - lüb - de dem Her - ren be -

zah-len für al - lem sei - nem Volk.  
 zah-len für al - lem sei - nem Volk.  
 zah-len für al - lem sei - nem Volk. Der Tod sei - ner Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten für dem  
 zah-len für al - lem sei - nem Volk. Der Tod sei - ner Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten für dem  
 zah-len für al - lem sei - nem Volk. Der Tod sei - ner Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten für dem

O Herr, o Herr, ich bin dein Knecht, dei - ner Magd Sohn. Du hast mei - ne  
 O Herr, o Herr, ich bin dein Knecht, dei - ner Magd Sohn. Du hast mei - ne  
 Her - ren. O Herr, o Herr, ich bin dein Knecht, dei - ner Magd Sohn. Du hast mei - ne  
 Her - ren.  
 Her ren.

Ban - de zer - ris - sen. Dir will ich Dank op - fern und des Her - ren Na - men pre - di - gen,  
 - Ban - de zer - ris - sen. Dir will ich Dank op - fern und des Her - ren Na - men pre - di - gen,  
 Ban - de zer - ris - sen. Dir will ich Dank op - fern und des Her - ren Na - men pre - di - gen, und des Her - ren  
 Na - men pre - di - gen, und des Her - ren

und des Her-ren Na-men pre-di-gen, und des Her-ren Na-men pre-di-gen,  
 und des Her-ren Na-men pre-di-gen, und des Her-ren Na-men pre-di-gen,  
 Na-men pre-di-gen, und des Her-ren Na-men pre-di-gen, und des Her-ren

90

und des Her-ren Na-men pre-di-gen. Ich will mei-ne Ge-lüb-de,  
 und des Her-ren Na-men pre-di-gen. Ich will mei-ne Ge-lüb-de,  
 Na-men pre-di-gen. Ich will mei-ne Ge-lüb-de, ich will mei-ne Ge-lüb-de,  
 Ich will mei-ne Ge-lüb-de, ich will mei-ne Ge-lüb-de,  
 Ich will mei-ne Ge-lüb-de, ich will mei-ne Ge-lüb-de

ich will mei-ne Ge-lüb-de, ich will mei-ne Ge-lüb-de dem Her-ren be-zah-len für  
 ich will mei-ne Ge-lüb-de, ich will mei-ne Ge-lüb-de dem Her-ren be-zah-len für  
 lüb-de, ich will mei-ne Ge-lüb-de dem Her-ren be-zah-len für al-lem sei-nem  
 lüb-de, ich will mei-ne Ge-lüb-de dem Her-ren be-zah-len für al-lem sei-nem  
 lüb-de, ich will mei-ne Ge-lüb-de dem Her-ren be-zah-len für al-lem sei-nem

95

al-lem sei-nem Volk, für al-lem sei-nem Volk, sei-nem Volk, in den Hö-fen am Hau-se des  
 al-lem sei-nem Volk, für al-lem sei-nem Volk, in den Hö-fen am Hau-se des  
 Volk, für al-lem sei-nem Volk, für al-lem sei-nem Volk, in den Hö-fen am Hau-se des  
 Volk, für al-lem sei-nem Volk, für al-lem sei-nem Volk, in den Hö-fen am Hau-se des  
 Volk, für al-lem sei-nem Volk, für al-lem sei-nem Volk, in den Hö-fen am Hau-se des

Her-ren, in dir, Je - ru - sa - lem, in den Hö - fen am Hau - se des Her - ren, in dir, Je - ru - sa - lem.  
 Her-ren, in dir, Je - ru - sa - lem, in den Hö - fen am Hau - se des Her - ren, in dir, Je - ru - sa - lem.  
 Her-ren, in dir, Je - ru - sa - lem, in den Hö - fen am Hau - se des Her - ren, in dir, Je - ru - sa - lem.  
 Her-ren, in dir, Je - ru - sa - lem, in den Hö - fen am Hau - se des Her - ren, in dir, Je - ru - sa - lem.  
 Her-ren, in dir, Je - ru - sa - lem, in den Hö - fen am Hau - se des Her - ren, in dir, Je - ru - sa - lem.

Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -  
 Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -  
 Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -  
 Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -  
 Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -

ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,  
 ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,  
 ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -  
 ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -  
 ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -

lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,  
 lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,  
 lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,  
 lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,



# II Der 116. Psalm

Christoph Demantius

## Erster Teil

Das ist mir lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb,  
Das ist mir lieb, das ist mir lieb,  
Das ist mir lieb,  
Das ist mir lieb,  
Das ist mir lieb, das ist mir lieb,  
Das ist mir lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb,  
Das ist mir lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb,

<sup>5</sup>  
lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb,  
ist mir lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb, daß der  
lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb,  
ist mir lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb, daß der Herr meine  
ist mir lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb, das ist mir lieb,

<sup>10</sup>  
daß der Herr meine Stim-me und mein Fle - - - - - hen hö - ret, daß der Herr meine  
Herr meine Stim-me und mein Fle - hen hö - - - - -  
daß der Herr meine Stim - me und mein Fle - hen, Fle - hen hö - - - - -  
Stim - me und mein Fle - - - - - - hen hö - - - - -

Stim - - me und mein Fle - - - hen hö - - -

ret, daß der Herr mei-ne Stim - me, daß der Herr mei-ne Stim -

ret, daß der Herr mei-ne Stim - - - me, daß der Herr mei-ne Stim -

ret, daß der Herr mei-ne Stim - me und mein Fle - hen, daß der Herr mei-ne

daß der Herr mei-ne Stim - - - me, daß der Herr mei-ne Stim -

- ret, daß der Herr meine Stim - me und mein Fle - - - hen

- me und mein Fle - - - hen hö - - -

- me und mein Fle - - - hen hö - ret, daß der Herr meine Stimme und mein

Stim - me und mein Fle - - - - - hen hö - - -

- me und mein Fle - - - - - hen hö - - -

hö - - - ret, daß er sein Oh - re zu mir nei - - get,

- ret, daß er sein Oh - re zu mir nei - - get,

Fle - hen hö - ret, daß er sein

ret, daß er sein Oh - re zu mir nei - - get, daß er sein Oh -

- ret, daß er sein Oh -

daß er sein Oh - re zu mir nei -

daß er sein Oh - re zu mir nei - - -

Oh - re zu mir nei - get, daß er sein Oh - re zu mir nei - - -

- re zu mir nei - - - get, daß er sein Oh - re zu mir nei - - -

- re zu mir nei - - - get, daß er sein Oh - re zu mir nei - - -

- get. Dar - um will ich mein Le - ben - lang ihn an - ru - -  
 - get. Dar - um will ich mein Le - ben - lang,  
 - get. Dar - um will ich mein Le - ben - lang - ihn an - ru - fen,  
 - get. Dar - um will ich mein Le - ben - lang ihn an - - - ru - fen, dar -  
 - get. Dar - um will ich mein Le - ben - lang ihn an - ru - fen.

(25)  
 fen, dar - um will ich mein Le - ben - lang ihn an - ru - fen. Strik -  
 dar - um will ich mein Le - ben - lang ihn an - ru - fen. Strik -  
 dar - um will ich mein Le - ben - lang ihn an - ru - fen. Strik - ke des  
 um will ich mein Le - ben - lang ihn an - ru - fen. Strik - ke des To - des  
 Strik - ke des To - -

(30)  
 - ke des To - des hat - ten mich umfan - - gen, und Angst der Höl - len,  
 - ke des To des hat - ten mich umfan - - gen, und Angst der Höl - len  
 To - des hat - ten mich umfan - - gen, und Angst der Höl - len, und Angst der Höl -  
 hatten mich, hat - ten mich um - fan - - gen, und Angst der Höl - len, und  
 - des hatten mich um - fan - - - - gen, und Angst der Höl - - - len, und

(35)  
 und Angst der Höl - - len, und Angst der Höl - - - len hat - ten  
 , und Angst der Höl - - len, und Angst der Höl - - - len hat - ten  
 len, und Angst der Höl - - len, und Angst der Höl - - - len hat - ten mich  
 Angst der Höl - len, und Angst der Höl - len, und Angst der Höl - - len hat - ten mich  
 Angst der Höl - - - len, und Angst der Höl - - - len hat -



mich tref - fen. Ich kam in Jammer und Not

mich tref - fen. Ich kam in Jammer und Not, ich

tref - fen. Ich kam in Jam-mer und

tref - fen, hat - ten mich tref - fen. Ich kam in Jam-mer und Not,

ten mich tref - fen. Ich kam in Jam-mer und Not, ich

10

, ich kam in Jammer und Not, ich kam in Jam - mer und Not.

kam in Jammer und Not, ich kam in Jammer und Not, in Jam - mer und Not.

Not, ich kam in Jammer und Not, ich kam in Jammer und Not, in Jam - mer und Not.

ich kam in Jammer und Not, ich kam in Jam - mer und Not.

kam in Jammer und Not, ich kam in Jam - mer und Not.

Zweiter Teil

5

A - ber ich rief an, a - ber ich rief an den Na - men des Her - ren,

A - ber ich rief an den Na - men des Her - ren,

A - ber ich rief an den Na - men des Her - ren,

A - ber ich rief an den Na - men des Her - ren,

10

a - ber ich rief an, a - ber ich rief an den Na - men des Her - ren:

a - ber ich rief an, a - ber ich rief an den Na - men des Her - ren:

a - ber ich rief an, a - ber ich rief an den Na - men des Her - ren:

a - ber ich rief an den Na - men des Herren:

a - ber ich rief an den Na - men des Her - ren:

15

O Herr, er - ret - te mei - ne See - - le, o Herr, er - ret - te meine See - -  
 O Herr, er - ret - te mei - ne See - - le, o Herr, er - ret - te meine See - -  
 O Herr, er - ret - te mei - ne See - - le, o Herr, er - ret - te meine See - -

20

le. Der Herr ist gnä - - dig und ge - recht, und ge - recht, und ge - recht, und un - ser Gott ist barmher -  
 le. Der Herr ist gnä - - dig und ge - recht, und ge - recht, und ge - recht, und un - ser Gott ist barmher -  
 le. Der Herr ist gnä - - dig und ge - recht, und ge - recht, und ge - recht, und un - ser Gott ist barmher -

25

zig, und un - ser Gott ist barmher - zig. Der Herr be - hü - tet die Ein - fäl - ti - gen, der  
 zig, und un - ser Gott ist barmher - zig. Der Herr be - hü - tet die Ein - fäl - ti - gen, der  
 zig, und un - ser Gott ist barmher - zig. Der Herr be - hü - tet die Ein - fäl - ti - gen, der

30

zig, und un - ser Gott ist barmher - zig. Der Herr be - hü - tet die Ein - fäl - ti - gen.  
 zig, und un - ser Gott ist barmher - zig. Der Herr be - hü - tet die Ein - fäl - ti - gen.  
 zig, und un - ser Gott ist barmher - zig. Der Herr be - hü - tet die Ein - fäl - ti - gen.

35

Herr be-hü - tet die Ein-fäl - ti - gen. Wenn ich un - ter - lie - - - ge, wenn ich

Herr be-hü - tet die Ein-fäl - ti - gen. Wenn ich un - ter - lie - - - ge, wenn ich

Herr be-hü - tet die Ein-fäl - ti - gen. Wenn ich un - ter - lie - - - ge, wenn ich

Herr be-hü - tet die Ein-fäl - ti - gen. Wenn ich un - ter - lie - - - ge, wenn ich

Wenn ich un - ter - lie - - - ge,

40

un - ter - lie - - - ge, so hilft er mir, so hilf er mir, so hilft

un - ter - lie - - - ge, so hilft er mir, so hilft er mir, so hilft er mir, so hilft

un - ter - lie - - - ge, so hilft er mir, so hilft er mir, so hilft er mir, so hilft

un - ter - lie - - - ge, so hilft er mir, so hilft er mir, so hilft er mir, so hilft

so hilft er mir, so hilft er mir, so hilft er mir, so hilft

45

50

er mir. Sei nun wie - der zu - frie - den, mei - ne See - le, sei nun wie - der zu -

er mir. Sei nun wie - der zu - frie - den, mei - ne See - le,

mir, so hilft er mir. Sei nun wie - der zu - frie - den, mei - ne See - le, sei nun wie - der zu -

er mir. Sei nun wie - der zu - frie - den, mei - ne See - le, sei nun wie - der zu -

er mir. Sei nun wie - der zu - frie - den, mei - ne See - le, sei nun wie - der zu -

er mir. Sei nun wie - der zu - frie - den, mei - ne See - le, sei nun wie - der zu -

55

frie - den, mei - ne See - le, denn der Herr tut dir Guts, denn der Herr tut dir Guts, denn du

denn der Herr tut dir Guts, denn der Herr tut dir Guts, denn du

frie - den, mei - ne See - le, denn der Herr tut dir Guts, denn der Herr tut dir Guts, denn du

frie - den, mei - ne See - le, denn der Herr tut dir Guts, denn der Herr tut dir Guts, denn du

frie - den, mei - ne See - le, denn der Herr tut dir Guts, denn der Herr tut dir Guts, denn du

frie - den, mei - ne See - le, denn der Herr tut dir Guts, denn der Herr tut dir Guts, denn du

denn du hast mei-ne See - - le aus dem To - de ge-ris - - sen,  
 hast mei-ne See - - - le aus dem To - de ge-ris - - sen, aus dem To - de ge-  
 hast mei - ne See - - le aus dem To - de ge-ris - - sen, aus dem To -  
 denn du hast mei-ne See - - le aus dem To - - de ge-ris - -  
 hast mei - ne See - - le aus dem To - de ge-ris - - sen, aus dem To - de ge-

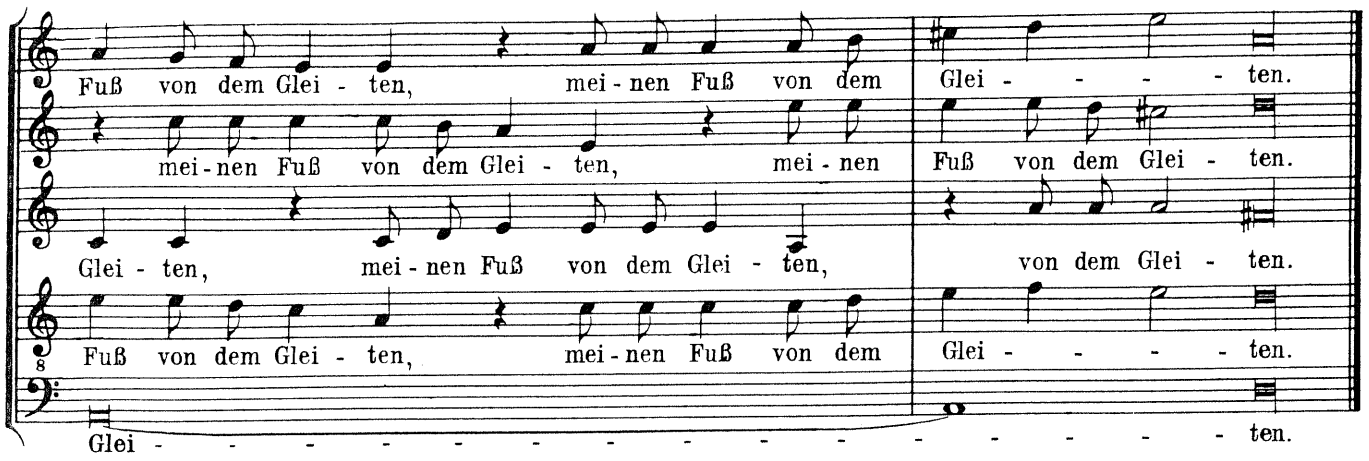
60

mei-ne Au - - gen von den Trä - nen, mei-ne Au - - gen von den Tränen,  
 ris - sen, mei-ne Au - - gen von den Trä - nen, mei-ne Au - gen von den Tränen, mei-nen  
 de ge-ris-sen, mei-ne Au - - gen von den Trä - nen, meinen Fuß von dem  
 sen, ge-ris - sen, mei-ne Au - - gen von den Tränen,  
 ris - sen, mei-ne Au - - gen von den Trä - nen, mei-nen

65

mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem  
 Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen  
 Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten,  
 mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten,  
 Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen

Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen  
 Fuß von dem Gle-i-ten, von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten,  
 mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem  
 mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen  
 Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem Gle-i-ten, mei-nen Fuß von dem

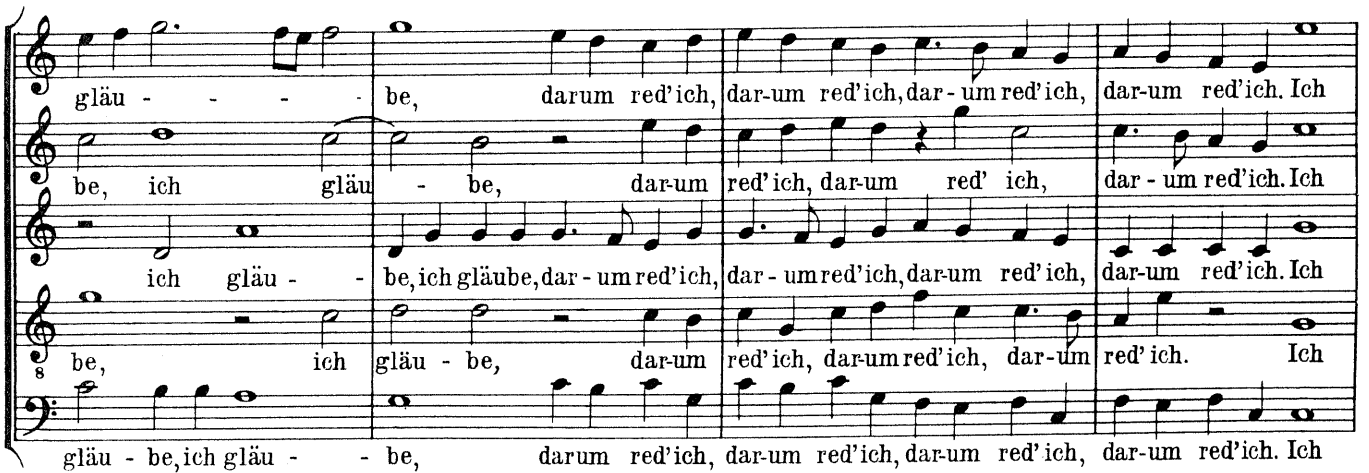


Fuß von dem Gleiten, meinen Fuß von dem Gleiten. Gleiten.  
 Gleiten, meinen Fuß von dem Gleiten, von dem Gleiten.  
 Fuß von dem Gleiten, meinen Fuß von dem Gleiten. Gleiten.  
 Gleiten

Dritter Teil



Ich gläube, ich gläube, ich gläube, ich gläube, ich  
 Ich gläube, ich gläube, ich gläube, ich gläube,  
 Ich gläube, ich gläube,  
 Ich gläube, ich gläube,  
 Ich gläube, ich gläube,



gläube, ich gläube, darum red'ich, darum red'ich, darum red'ich, darum red'ich. Ich  
 be, ich gläube, darum red'ich, darum red'ich, darum red'ich, darum red'ich. Ich  
 ich gläube, ich gläube, darum red'ich, darum red'ich, darum red'ich, darum red'ich. Ich  
 be, ich gläube, darum red'ich, darum red'ich, darum red'ich, darum red'ich. Ich  
 gläube, ich gläube, darum red'ich, darum red'ich, darum red'ich, darum red'ich. Ich



werde aber sehr geplaget, ich werde aber sehr geplaget.  
 werde aber sehr geplaget, ich werde aber sehr geplaget.  
 werde aber sehr geplaget, ich werde aber sehr geplaget.  
 werde aber sehr geplaget, ich werde aber sehr geplaget.  
 werde aber sehr geplaget, ich werde aber sehr geplaget.

(15)

pla - get. Ich sprach in mei-nem Za - gen, ich sprach in  
 ge - pla - get. Ich sprach in mei-nem Za - gen, ich sprach in mei-nem Za - gen:  
 ge - pla - get. Ich sprach in mei-nem Za - gen, ich sprach in  
 pla - get. Ich sprach in mei-nem Za - gen, ich sprach in mei-nem Za - gen, ich sprach in  
 get. Ich sprach in mei-nem Za - gen, ich sprach in mei-nem Za - gen, ich sprach in

mei-nem Za - gen: Al - le  
 Al - le Men - schen, al - le Men-schen sind Lü - ge - ner, sind Lü - ge - ner,  
 mei-nem Za - gen: Al - le Men-schen sind Lü - ge - ner, al - le  
 mei-nem Za - gen: Al - le Men-schen sind Lü - ge - ner, al - le Men - schen sind Lü - ge -  
 mei-nem Za - gen: Al - le Men - schen sind Lü - ge -

(20)

Men-schen sind Lü - ge - ner, al - le Men-schen sind  
 al - le Men - schen sind Lü - ge - ner, al - le Men-schen sind Lü - ge - ner,  
 Men-schen, al - le Men-schen sind Lü - ge - ner, al - le  
 ner, al - le Men-schen sind Lü - ge - ner, al - le Men-schen sind Lü - ge -  
 ner, sind Lü - ge - ner, al - le Men-schen sind Lü -

Lü - ge - ner, al - le Menschengenossen sind Lü - ge - ner! Wie soll ich dem Her - ren ver -  
 al - le Menschen sind Lü - ge - ner! Wie soll ich dem Her - ren ver -  
 Men-schen, al - le Men - schen sind Lü - ge - ner! Wie soll ich dem Her - ren ver -  
 ner, al - le Menschengenossen sind Lü - ge - ner! Wie soll ich dem Her - ren ver -  
 ge - ner!

25

gel-ten al-le sei-ne Wohl-tat, die  
 gel-ten al-le sei-ne Wohl-tat, wie soll ich dem Her-ren ver-gel-ten al-le sei-ne Wohl-tat, die  
 gel-ten al-le sei-ne Wohl-tat, wie soll ich dem Her-ren ver-gel-ten al-le sei-ne Wohl-tat, die  
 gel-ten al-le sei-ne Wohl-tat, wie soll ich dem Her-ren ver-gel-ten al-le sei-ne Wohl-tat, die  
 Wie soll ich dem Her-ren ver-gel-ten al-le sei-ne Wohl-tat, die

30

er mir tut, die er mir tut, die er mir tut. Ich will den heil-sa-men Kelch neh-men,  
 er mir tut, die er mir tut, die er mir tut. Ich will den heil-sa-men Kelch neh-  
 er mir tut, die er mir tut, die er mir tut. Ich will den heil-sa-men Kelch neh-  
 er mir tut, die er mir tut, die er mir tut. Ich will den heil-sa-men Kelch neh-men,  
 er mir tut, die er mir tut. Ich

35

ich will den heil-sa-men Kelch neh-men und des Her-ren  
 men, ich will den heil-sa-men Kelch neh-men und des Her-ren  
 men, ich will den heil-sa-men Kelch neh-men und des Her-ren Na-men  
 ich will den heil-sa-men Kelch neh-men und des Her-ren Na-  
 will den heil-sa-men Kelch neh-men und des Her-ren Na-

40

Na-men pre-di-gen. Ich will mein Ge-lüb-de dem Her-ren be-zah-len für  
 Na-men pre-di-gen. Ich will mein Ge-lüb-de dem Her-ren be-zah-len für  
 pre-di-gen, pre-di-gen. Ich will mei-ne Ge-lüb-de dem Herrn be-zah-  
 -men pre-di-gen. Ich will mein Ge-lüb-de dem Her-ren be-zah-  
 -men pre-di-gen. Ich will mein Ge-lüb-de dem Her-ren be-zah-len

al - le sei-nem Volk, für al - le sei-nem Volk, für al - le sei - nem Volk

al - le, für al - le sei-nem Volk, für al - le sei-nem Volk, für al - le sei-nem Volk. Der

len für al - le sei - nem Volk, für al - le sei - nem Volk. Der

len für al - le sei-nem Volk, für al - le sei-nem Volk, für al - le sei-nem Volk. Der

für al - le sei-nem Volk, für al - le sei - nem Volk.

45

Der Tod sei - ner Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten, der

Tod, der Tod sei-ner Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten, der Tod sei-ner

Tod sei-ner Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten, der Tod sei-ner

Tod sei-ner Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten, der

Der Tod sei-ner

50

Tod sei-ner Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten für dem Her - ren.

Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten für dem Her - ren.

Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten, ist wert ge - hal - ten für dem Her - ren.

Tod sei-ner Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten, ist wert ge - hal - ten für dem Her - ren.

Hei - li - gen ist wert ge - hal - ten für dem Her - ren.

55

Vierter Teil

O Herr, ich bin dein Knecht,

O Herr, o Herr, ich bin dein Knecht, o Herr, ich bin dein Knecht, o Herr, ich bin dein

O Herr, o Herr, ich bin dein Knecht, o Herr, ich bin dein Knecht, o Herr, ich bin dein

O Herr, o Herr, ich bin dein Knecht, o Herr, ich bin dein Knecht, o Herr, ich bin dein

O Herr, ich bin dein Knecht, o Herr, ich bin dein

5



o Herr, ich bin dein Knecht, ich bin dein Knecht, ich  
 Knecht, ich bin dein Knecht, ich bin dein Knecht, dei-ner  
 Knecht, o Herr, ich bin dein Knecht, ich bin dein Knecht, dei-ner  
 Knecht, o Herr, ich bin dein Knecht, ich bin dein Knecht, dei-  
 Knecht, ich bin dein Knecht, dei-ner Magd Sohn, ich  
 bin dein Knecht, dei-ner Magd Sohn.

bin dein Knecht, dei-ner Magd Sohn, ich bin dein Knecht, dei-ner Magd Sohn.  
 Magd Sohn, ich bin dein Knecht, dei-ner Magd Sohn. Du hast mei-  
 Magd Sohn, ich bin dein Knecht, dei-ner Magd Sohn. Du hast mei-ne  
 ner Magd Sohn, ich bin dein Knecht, dei-ner Magd Sohn. Du hast mei-ne  
 bin dein Knecht, dei-ner Magd Sohn. Du hast mei-ne

Du hast mei-ne Ban-de zer-ris-sen, mei-ne Ban-de zer-  
 ne Ban-de zer-ris-sen, du hast mei-ne Ban-de zer-ris-sen, du  
 Ban-de zer-ris-sen, du hast mei-ne Ban-de zer-ris-sen,  
 Ban-de zer-ris-sen, du hast mei-ne Ban-de zer-ris-sen,  
 Ban-de zer-ris-sen, du hast mei-ne Ban-de zer-ris-sen, mei-ne

ris-sen, du hast mei-ne Ban-de zer-ris-sen, zer-ris-sen, zer-ris-sen. Dir  
 hast mei-ne Ban-de zer-ris-sen, zer-ris-sen, zer-ris-sen, zer-ris-sen. Dir  
 du hast mei-ne Ban-de zer-ris-sen, mei-ne Ban-de zer-ris-sen, zer-ris-sen. Dir  
 mei-ne Ban-de zer-ris-sen, du hast mei-ne Ban-de zer-ris-sen, zer-ris-sen. Dir  
 Ban-de zer-ris-sen, mei-ne Ban-de zer-ris-sen, zer-ris-sen, zer-ris-sen. Dir

— will ich Dank op - - - fern, und des Herren Namen pre - di - gen,  
 — will ich — Dank op - - - fern, und des Herren Na - men, und des  
 — will ich Dank op - fern, Dank op - fern, und des Her - - ren  
 — will ich — Dank op - - fern, und des Herren Na - men  
 — will ich — Dank op - - fern,

(20)

und des Her - ren Na - men pre - di - gen,  
 Her - ren Na - men pre - di - gen, und des Her - ren Na - men  
 Na - men, und des Her - ren Na - men pre - di - gen, und des  
 pre - - di - gen, und des Her - ren Na - men pre -  
 und des Her - ren Na - men

und des Her - ren Na - men pre - di - gen, und des Her - ren Na - men pre -  
 pre - di - gen, und des Her - ren Na - men pre - -  
 Her - ren Na - - - men, und des Her - ren Na - men pre -  
 - di - gen, und des Her - ren Na - men pre - - -  
 pre - di - gen, und des Her - ren Na - men pre - -

(25)

- di - gen. Ich will mein Ge - lüb - de dem Her - ren be - zah - len, ich will mein  
 - di - gen. Ich will mein Ge - lüb - de dem Her - ren be - zah - len, ich will  
 - di - gen. Ich will mein Ge - lüb - de dem Her - ren be - zah - len, ich will  
 - di - gen. Ich will mein Ge - lüb - de dem Her - ren be - zah - len, ich will  
 - di - gen. Ich will, ich will, ich

30

Ge-lüb - de dem Her - ren be-zah - len für  
 mein Ge-lüb - de dem Her - ren be-zah - len für al - le sei-nem Volk, für  
 mein Ge-lüb - de dem Her - ren be-zah - len für al - le sei-nem Volk, für  
 mein Ge-lüb - de dem Her - ren be-zah - len für al - le sei-nem Volk, für  
 will mein Ge-lüb - de dem Her - ren be-zah - len für al - le sei-nem Volk,

35

al - le sei-nem Volk, für al - le sei-nem Volk. In den Hö - fen, in  
 al - le sei-nem Volk, für al - le sei-nem Volk. In den Hö - fen,  
 al - le sei-nem Volk, für al - le sei-nem Volk. In den Hö - fen,  
 al - le sei-nem Volk, für al - le sei-nem Volk. In den Hö - fen, in  
 für al - le sei-nem Volk. In den Hö - fen,

den Hö - fen am Hau - se des Her - ren,  
 fen, in den Hö - fen am Hau - se des Her - ren,  
 in den Hö - fen am Hau - se, am Hau-se des  
 den Hö - fen am Hau-se des Her - ren,  
 fen, in den Hö - fen am Hau - se des Her - ren,

40

in den Hö - fen am Hau - se des Her - ren.  
 ren, in den Hö - fen am Hau - se des Her - ren. In  
 Her - ren, in den Hö - fen am Hau - se des Her - ren. In  
 in den Hö - fen am Hau - se des Her - ren.

ren,

45

In dir, Je - ru - sa - lem, in dir, Je - ru - sa - lem, in dir, Je - ru - sa - lem, in dir, Je - ru - sa - lem, in dir, Je - ru - sa - lem,

In dir, Je - ru - sa - lem, in dir, Je - ru - sa - lem, al -

In dir, Je - ru - sa -

lem, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

lem, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

lem, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -

le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -

lem, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

50

ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

55

lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,